

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

**Herausgeber:** Aînés

**Band:** 17 (1987)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Images du passé : les trésors de Jean-Pierre Cuendet

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

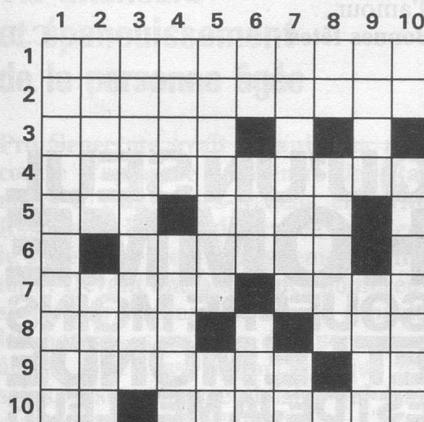
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Faciles

(Ce problème ne participe pas au concours mensuel)

### Horizontalement

1. Abrite des enfants.
2. Marqueront de rides profondes.
3. Unies.
4. Introductions sans droit.
5. Matière scolaire abrégée – Lettre grecque.
6. Essayai à l'envers.
7. Se trouve dans le pied – Déserts de pierrailles.
8. Bugles à fleurs jaunes – Pronom.
9. Ils volent mais ne cambriolent pas – Négation.
10. Initiales religieuses – Lignes formant des angles entre elles.



### Verticalement

1. Engagement imposé.
2. Ecroulement d'un bâtiment – Information.
3. Salles d'audience.
4. Temps passé – Suffisamment.
5. Après – Singe.
6. Article – Possessif – Canton suisse.
7. Enerver – Ajoutez-y «Y» et vous aurez la fin de quelque chose.
8. Drama jaune – Aventurier anglais.
9. Petit mammifère – Instrument de musique.
10. Phonétiquement: repas d'enfant – Prises.

Solution  
du  
problème  
précédent

1	L	A	F	O	N	T	A	I	N	E
2	A	R	L	E	S	I	N	E	S	
3	N	I	A	S	E	R	P			
4	C	A	N	T	A	L	A	A	R	
5	I	N	C	R	O	Y	A	B	L	E
6	N	E	E	R	S	R	G			
7	A	A	T	E	R	U	E			
8	N	O	M	M	E	E	T	U	E	
9	T	R	I	O	S	B	I	R	E	
10	E	B	E	N	E	U	S	E	S	



## Les trésors de Jean-Pierre Cuendet

Ce mois-ci, c'est à nos amis genevois que je consacre ma chronique, en sortant toutefois de la ville pour divaguer dans la campagne.

La Belotte est à ce moment-là un village typique d'agriculteurs et de pêcheurs, dans une promiscuité toute faite de compréhension mutuelle. A côté des baraquements de pêcheurs, le paysan mène boire ses vaches dans le Léman, sans aucun problème, puisque les eaux n'étaient de loin pas saturées de nitrates et de phosphates. La traite est finie et il profite de cette promenade pour livrer son lait à la laiterie. A

dire vrai, cette carte est typiquement représentative de la Belle-Epoque qui permettait de telles scènes, disparues aujourd'hui.

L'autre carte nous permet de situer cette ferme le long de l'Arve. Je la trouve personnellement admirable de tendresse et de douceur. Au soir de sa vie et probablement après une journée bien chargée, ce couple fait le point et l'on sent passer un merveilleux courant de compréhension mutuelle et de joie de vivre ensemble.

(Cartes extraites de la collection de M. J.-P. Cuendet, rue de la Gare 1, 1162 St-Prex).

